

Tuomiolauselma

- 1) Hylätään Karel Pinxtenin vaatimus asian käsittelyn lykkäämisestä siihen asti, kunnes rikosoikeudellinen menettely, jonka Luxemburgin viranomaiset ovat panneet vireille Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) toimitettua näille viranomaisille tapausta OC/2016/0069/A 1 koskevan kertomuksen, on päättynyt.
- 2) Hylätään Karel Pinxtenin vaatimus määrätä Euroopan tilintarkastustuomioistuimien toimittamaan sisäisen tarkastuksen päätteeksi laadittu kertomus, ilmoittamaan, mihin toimenpiteisiin tämän kertomuksen johdosta on ryhdytty, ja toimittamaan kaikki tämän toimielimen muistiot sisäisen tarkastajan riippumattomuuteen kohdistuneista mahdollisista loukkauksista.
- 3) Euroopan tilintarkastustuomioistuimen presidentin 13.2.2019 tämän toimielimen muille jäsenille ja sen pääsihteerille osoittama sähköpostiviesti, jonka Karel Pinxten on toimitannut vastineensa liitteenä B.10, poistetaan asiakirja-aineistosta.
- 4) Karel Pinxten on laiminlyönyt SEUT 286 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen Euroopan tilintarkastustuomioistuimen jäsenen tehtävään kuuluvat velvollisuutensa siltä osin kuin kyseessä on
 - toimiminen poliittisen puolueen hallintoelimessä lainvastaisesti ja siitä ilmoittamatta
 - tilintarkastustuomioistuimen varojen väärinkäyttö sellaisen toiminnan rahoittamiseksi, joka ei liity tämän toimielimen jäsenen tehtäviin, tämän tuomion 387–799 kohdassa todetulla tavalla
 - polttoaineen maksukortin käyttäminen kolmansien osapuolten ajoneuvoihin tarkoitettujen polttoaineiden ostamiseen ja
 - eturistiriidan aikaansaaminen suhteessa tarkastuskohteen vastuuhenkilöön.
- 5) Karel Pinxten määrätään menettämään kaksi kolmasosaa eläkeoikeudestaan tämän tuomion julistamispäivästä lukien.
- 6) Kanne hylätään muilta osin.
- 7) Unionin tuomioistuimella ei ole toimivaltaa ratkaista Karel Pinxtenin esittämää vahingonkorvausvaatimusta.
- 8) Karel Pinxten vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja hänet veloitetaan korvaamaan Euroopan tilintarkastustuomioistuimen oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 148, 29.4.2019.

Unionin tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 6.10.2021 – Valittajina (asiassa C-174/19 P) Scandlines Danmark ApS ja Scandlines Deutschland GmbH, sekä muina osapuolina Euroopan komissio, Tanskan kuningaskunta, Föreningen Svensk Sjöfart ja Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV, sekä valittajana (asiassa C-175/19 P) Stena Line Scandinavia AB ja muina osapuolina Euroopan komissio, Tanskan kuningaskunta ja Föreningen Svensk Sjöfart

(Yhdistetyt asiat C-174/19 P ja C-175/19 P) (¹)

(Muutoksenhaku – Kumoamiskanne – Valtiontuet – Fehmarninsalmen kiinteän rautatie-maantieyhteyden julkinen rahoitus – Yksittäiset tuet – Ilmoitetut ja sisämarkkinoille soveltuviksi todetut tuet – Euroopan yhteistä etua koskevan tärkeän hankkeen toteuttaminen – Päätös olla esittämättä huomautuksia – Monopoli – Kilpailun vääristyminen ja vaikutus kauppaan)

(2021/C 481/10)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Asia C-174/19 P

Valittajat: Scandlines Danmark ApS ja Scandlines Deutschland GmbH (edustaja: L. Sandberg-Mørch, advokat)

Muut osapuolet: Euroopan komissio (asiamiehet: V. Bottka, S. Noë ja L. Armati), Tanskan kuningaskunta (asiamiehet: aluksi J. Nymann-Lindegren, sitten V. Jørgensen, avustajanaan R. Holdgaard, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (edustaja: J. L. Buendía Sierra, abogado) ja Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (edustajat: T. Hohmuth, Rechtsanwalt, ja L. Sandberg-Mørch, advokat)

Väliintulijat, jotka tukevat valittajan vaatimuksia: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (edustajat: L. Sandberg-Mørch, advokat, ja W. Mecklenburg, Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (edustajat: L. Sandberg-Mørch ja A. Godsk Fallesen, advokater) ja Trelleborg Hamn AB (edustajat: L. Sandberg-Mørch, advokat, ja J. L. Buendía Sierra, abogado)

Asia C-175/19 P

Valittaja: Stena Line Scandinavia AB (edustajat: L. Sandberg-Mørch, advokat, ja P. Alexiadis, solicitor)

Muut osapuolet: Euroopan komissio (asiamiehet: V. Bottka, S. Noë ja L. Armati), Tanskan kuningaskunta (asiamiehet: aluksi J. Nymann-Lindegren, sitten V. Jørgensen, avustajanaan R. Holdgaard, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (edustaja: J. L. Buendía Sierra, abogado)

Väliintulijat, jotka tukevan valittajan vaatimuksia: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (edustajat: L. Sandberg-Mørch, advokat, ja W. Mecklenburg, Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (edustajat: L. Sandberg-Mørch ja A. Godsk Fallesen, advokater) ja Trelleborg Hamn AB (edustajat: L. Sandberg-Mørch, advokat, ja J. L. Buendía Sierra, abogado)

Tuomiolauselma

- 1) Päävalitukset ja liitännäisvalitukset hylätään.
- 2) Scandlines Danmark ApS ja Scandlines Deutschland GmbH sekä Stena Line Scandinavia AB vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne veloitetaan lisäksi korvaamaan Euroopan komissiolle päävalitukseen liittyvät oikeudenkäyntikulut.
- 3) Euroopan komissio vastaa liitännäisvalitukseen liittyvistä oikeudenkäyntikuluistaan.
- 4) Tanskan kuningaskunta, Föreningen Svensk Sjöfart ja Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.
- 5) Rederi Nordö-Link AB, Trelleborg Hamn AB ja Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 148, 29.4.2019.

Unionin tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 6.10.2021 – Valittajana ClientEarth sekä muina osapuolina Euroopan komissio ja Euroopan kemikaalivirasto (ECHA)

(Asia C-458/19 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku – Kumoamiskanne – Komission täytäntöönpanopäätös C(2016) 3549 final – bis (2-etyyliheksyyli)ftalaatin (DEHP) käyttämistä koskeva lupa – Asetus (EY) N:o 1907/2006 – 60 ja 62 artikla – Asetus (EY) N:o 1367/2006 – Sisäistä uudelleentarkastelua koskeva pyyntö – Komission päätös C(2016) 8454 final – Pyyntöön hylkääminen)

(2021/C 481/11)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittaja: ClientEarth (edustajat: A. Jones, barrister, ja J. Stratford, BL)

Muut osapuolet: Euroopan komissio (asiamiehet: G. Gattinara, R. Lindenthal ja K. Mifsud-Bonnici) ja Euroopan kemikaalivirasto (ECHA) (asiamiehet: M. Heikkilä, W. Broere ja F. Becker)